

Ysgol Gyfun Gwynllyw

yggswyddfa@gwynllyw.schoolsedu.org.uk

Heol y Ffoledd, Trefddyn, Pontypŵl, Torfaen NP4 8JD

Tel : (01495) 750405

www.gwynllyw.weebly.com



16 Mai 2022

Annwyl teuluoedd,

Ysgrifennaf atoch gyda manylion pellach am ein taith i Landegfedd. Bydd y daith yn digwydd o fewn oriau arferol yr ysgol. Dyma restr o'r offer bydd angen ar eich plentyn ar gyfer y daith i Landegfedd. Mae taflen Cydsyniad Meddygol hefyd wedi atodi, felly oes modd ei lenwi a'i ddychwelyd i ysgol gynradd eich plentyn mor fuan â phosib.

Bydd angen:

- Gwisg nofio
- Esgidiau i wisgo yn y dŵr; bydd hen esgidiau ymarfer yn iawn.
- Dillad i wlychu ynddo (defnydd ysgafn sy'n sychu'n gyflym. Dim jîns na dillad cotwm trwm.
- Dillad sych i newid (gan gynnwys dillad isaf, sanau ac esgidiau).
- Towel
- Eli haul
- Siaced dal dŵr (rhag ofn bod hi'n bwrw glaw).
- Potel o ddŵr
- Pecyn bwyd.

Rydyn ni hefyd yn edrych ymlaen at eich gweld chi ar safle'r ysgol ar ôl hanner tymor am ein diwrnodau blasu a diwrnod Mabolgampau. **Rydyn ni wedi newid dyddiad ein diwrnod mabolgampau a noson wybodaeth i Ddydd Mercher y 29ain o Fehefin. Ymddiheuriadau am unrhyw anghyfleustra.** Bydd y disgyblion yn cyrraedd yr ysgol am 12:30 a bydd amser am bicnic iddynt cyn iddynt ddechrau ar weithgareddau chwaraeon, felly dylai pob disgybl ddod â bocs bwyd. Dylai'r plant wisgo dillad chwaraeon gyda phâr o drenyrs addas a dod gyda photel o ddŵr, eli haul a het haul.

Bydd hyn yn cyd fynd gyda noson agored cyffredinol i flwyddyn 5 ac yn golygu gallwch chi fynd o gwmpas yr ysgol a chwrrd â rhai o'r athrawon. Gofynnwn yn garedig eich bod chi'n cyrraedd yr ysgol rhwng 15:30 a 16:00 i gasglu'ch plentyn wedyn, bydd cyfle i chi fynd ar daith o gwmpas yr ysgol a chyflwyniad yn y neuadd am 17:00. Os oes cwestiynau gyda chi o gwbl cysylltwch gyda Mr Davies ar rd@gwynllyw.org neu ebostiwch y swyddfa.

Yn gywir,
Mrs Rh Dickenson
Pennaeth Cynorthwyol

Mr R Davies
Cydlynnydd Pontio

Ysgol Gyfun Gwynllyw

yggsyddfa@gwynllyw.schoolsdu.org.uk

Heol y Ffoledd, Trefddyn, Pontypŵl, Torfaen NP4 8JD

Tel : (01495) 750405

www.gwynllyw.weebly.com



16 Mai 2022

Dear families,

We write to you with further details of our trip to Llandegfedd. The trip will happen within the usual school day. Please find below a list of equipment needed for the trip to Llandegfedd Reservoir. Also enclosed is a Medical Consent form, which needs to be completed and returned to your child's primary school as soon as possible.

What to bring:

- Swim wear
- Water shoes (old trainers will do) that you are happy to get wet
- Clothes you are happy to get wet in (quick drying, lightweight material. Not jeans or heavy cotton)
- Change of clothes (including underwear, socks and shoes)
- Towel
- Sun cream
- Waterproof jacket (in case it rains)
- Bottle of water
- Packed lunch

We are also looking forward to seeing you on site after half term for our taster days and sports day. **We have changed the date of our sports day and information evening to Wednesday 29th June.** We apologise for any inconvenience this may cause. Pupils will arrive at school at 12:30 and there will be time for a picnic before they start their sports activities., therefore every pupil should bring a lunch box. Pupils should wear sports clothes with a pair of suitable trainers and bring a water bottle, sun cream and sun hat.

This will coincide with a general open evening for year 5 pupils meaning that you will be able to walk around the school and meet some of our staff. We kindly ask that you arrive at school between 15:30 and 16:00 to collect your child, there will then be an opportunity to go on a tour of the school and there will be a presentation in the hall at 17:00.

If you have any questions at all, please contact Mr Davies on rd@gwynllyw.org or email the office.

Your sincerely,

Mrs Rh Dickenson
Assistant Headteacher

Mr R Davies
Transition Coordinator

Ffurflen Caniatâd Meddygol Medical Consent Form

**Dilêwch fel y bo'n briodol*

Rwyf i, rhiant/gwarcheidwad* _____, yn rhoi caniatâd i'r hyfforddwyr gymryd rhan mewn gweithgareddau yn ystod y cyfnod:

O 25/05/2022 i 26/05/2022 i roi unrhyw driniaeth neu gymorth perthnasol neu gynorthwyo i roi meddyginiaeth a gyflenwir gan gyfranogwr i'r cyfranogwr(wyr) a enwir pan neu os oes angen. Byddaf yn hysbysu'r corff sy'n trefnu o unrhyw gyflyrau hysbys a gofynion meddygol ar y ffurflen hon. Yn ogystal, os bydd yr achos yn codi, rwy'n awdurdodi'r aelodau staff i fynd ag unrhyw un o'r cyfranogwyr a enwir i'r ysbyty a rhoi caniatâd llawn i unrhyw driniaeth y mae'n ofynnol ei chyflawni yn unol â diagnosis yr ysbyty. Rwy'n deall y caf fy hysbysu cyn gynted â phosibl am yr ymweliad â'r ysbyty ac unrhyw driniaeth a roddir neu y bwriedir ei rhoi gan yr ysbyty.

**Please delete as appropriate*

I, the parent/guardian* of _____, give consent to the instructors participating in activities during the period:

From 25/05/2022 To 26/05/2022 to administer any relevant treatment or aid or assist in the administering of participant supplied medication to the named participant(s) when or if necessary.

I shall inform the organising body of any known conditions and medical requirements on this form.

In addition, if the case arises, I authorise the members of staff to take any of the participants named to hospital and give full permission for any treatment required to be carried out in accordance with the hospital's diagnosis.

I understand I will be notified as soon as possible of the hospital visit and any treatment given or planned to be given by the hospital.

Caniatad Riant / Gwarcheidwad Parent/Guardian* Consent

..... (Llofnod /Signature)

Enw /Name..... (Priflythrennau /Please Print)

Dyddiad / Date:

Rhif ffôn cyswllt / Contact Number:

Ysgol /School:

Rhowch fanylion unrhyw gyflwr meddygol neu gorfforol gan gynnwys alergeddau y dylem fod yn ymwybodol ohonynt.
Please provide details of any medical or physical condition including allergies which we should be aware of.

Name of Participant	Tick if none
Medical/Physical conditions or Allergies	<input type="checkbox"/>